

**From:** EnAbling Change Program [<mailto:enablingchange@ontario.ca>]  
**Sent:** Friday, December 21, 2012 1:34 PM  
**To:** [Clerks@vaughan.ca](mailto:Clerks@vaughan.ca)  
**Subject:** Launch of the 2013-14 EnAbling Change Program

**A French version of this message is included below.  
La version française de ce message se trouve ci-dessous.**

### **Launch of the 2013–14 EnAbling Change Program**

We are pleased to announce that the 2013–14 EnAbling Change Program will launch in January 2013. Starting January 14, we'll be accepting applications from non-profit organizations that want to be leaders in accessibility.

The EnAbling Change Program is an initiative of the Accessibility Directorate of Ontario (ADO) that provides financial support and expertise to organizations to educate an industry or sector across the province on its obligations under the Accessibility for Ontarians with Disabilities Act (AODA).

The program funds a limited number of large-scale projects that have an impact across the province. The program also funds projects that meet additional goals such as developing innovative approaches to increasing accessibility awareness and that promote Ontario as a world leader in accessibility.

Any projected funded will require an evaluation component to measure the outcomes against the objectives.

### **Priorities for the 2013–14 EnAbling Change Program**

We are specifically interested in proposals for projects focused on:

1. The Design of Public Spaces — engaging planners, engineers and developers in accessibility for the design of public spaces
2. Healthy Living, Leisure and Recreation — increasing access and awareness of healthy living, leisure and recreation opportunities for people with disabilities.

### **More Information on the EnAbling Change Program:**

For complete details about the program, please visit our website at:

English:

[www.mcass.gov.on.ca/en/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx](http://www.mcass.gov.on.ca/en/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx)

French:

[www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx](http://www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx)

If you have any additional questions, please contact us at:

**Phone:** 1-866-515-2025

**TTY:** 416-325-3408

**Toll-free TTY:** 1-800-268-7095

**Fax:** 416-325-3407

**Email:** [enablingchange@ontario.ca](mailto:enablingchange@ontario.ca)

#### Lancement du programme interactions pour le changement 2013–2014

Nous sommes ravis d'annoncer que le coup d'envoi du programme InterActions pour le changement 2013–2014 sera donné en janvier 2013. À compter du 14 janvier, nous accepterons les demandes émanant d'organismes sans but lucratif désirant devenir des figures de proue dans le domaine de l'accessibilité.

Le programme InterActions pour le changement est une initiative de la Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario (DGAO) qui procure un soutien financier et des connaissances spécialisées aux organismes afin de sensibiliser une industrie ou un secteur en Ontario à ses obligations en vertu de la *Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* (LAPHO).

Le programme permet de financer un nombre restreint de projets de grande envergure qui ont des retombées dans l'ensemble de l'Ontario. Le programme permet également de financer des projets qui satisfont à d'autres objectifs, comme la mise au point de méthodes novatrices afin d'accroître la sensibilisation à l'égard de l'accessibilité, et qui mettent l'Ontario en valeur en tant que chef de file mondial en matière d'accessibilité.

Tout projet financé devra comprendre un volet d'évaluation afin de comparer les résultats aux objectifs.

#### **Priorités du programme InterActions pour le changement 2013–2014**

Les propositions de projet mettant l'accent sur les thèmes suivants nous intéressent tout particulièrement :

1. conception d'espaces publics — encourager les planificateurs, les ingénieurs et les promoteurs à prendre en compte l'accessibilité lors de la conception d'espaces publics;

2. mode de vie sain, activités de loisir et de détente — améliorer l'accès et la sensibilisation des personnes handicapées aux possibilités en matière de mode de vie sain ou d'activités de loisir et de détente.

**Complément d'information sur le programme InterActions pour le changement :**

Pour connaître tous les détails du programme, veuillez visiter notre site Web à l'adresse

Français :

[www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx](http://www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx)

Anglais :

[www.mcass.gov.on.ca/en/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx](http://www.mcass.gov.on.ca/en/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx)

Si vous avez des questions supplémentaires, veuillez communiquer avec nous :

**Téléphone:** 1-866-515-2025

**ATS:** 416-325-3408

**ATS sans frais :** 1-800-268-7095

**Télécopie:** 416-325-3407

**Courriel:** [enablingchange@ontario.ca](mailto:enablingchange@ontario.ca)

**From:** EnAbling Change Program [<mailto:enablingchange@ontario.ca>]  
**Sent:** Monday, January 14, 2013 11:57 AM  
**To:** [Clerks@vaughan.ca](mailto:Clerks@vaughan.ca)  
**Subject:** Launch of the 2013-14 EnAbling Change Program

**A French version of this message is included below.  
La version française de ce message se trouve ci-dessous.**

**Ministry of Community  
and Social Services**

Accessibility Directorate  
of Ontario  
6th Floor, Suite 601a  
777 Bay Street  
Toronto ON M7A 2J4

**Ministère des Services  
sociaux et communautaires**

Direction générale de l'accessibilité  
pour l'Ontario  
6e étage, bureau 601a  
777, rue Bay  
Toronto (Ontario) M7A 2J4



## **Launch of the 2013–14 EnAbling Change Program**

We are pleased to launch the 2013–14 EnAbling Change Program. We are looking for non-profit organizations that want to be leaders in accessibility.

The EnAbling Change Program is an initiative of the Accessibility Directorate of Ontario (ADO) that provides financial support and expertise to organizations to educate an industry or sector across the province on its obligations under the Accessibility for Ontarians with Disabilities Act (AODA).

The program funds a limited number of large-scale projects that have an impact across the province. The program also funds projects that meet additional goals such as developing innovative approaches to increasing accessibility awareness and that promote Ontario as a world leader in accessibility.

Any projected funded will require an evaluation component to measure the outcomes against the objectives.

### **New this year**

EnAbling Change applications are made through [Grants Ontario](#), an online grant application system.

### **Applying for a grant is as easy as 1-2-3!**

1. The first step is to create your ONE-key account and ID. ONE-key is used for secure access to the Government of Ontario system.
2. Next you request an Enrolment ID and PIN that will give you access to the Grants Ontario System.
3. The last step is to log into the Grants Ontario System using your new ID and PIN. From here you can continue to apply for a grant.

**The deadline to submit complete your EnAbling Change application through Grants Ontario is Monday February 4, 2013.**

## **About the EnAbling Change Program:**

### **Eligibility**

The Accessibility Directorate of Ontario (ADO) will only fund a limited number of projects that meet specific criteria and deliver on set priorities. **This program DOES NOT provide funding for building renovations such as ramps, lifts or elevators.**

Applicants must be incorporated non-profits that:

- represent an entire industry or sector and/or
- have the ability to reach and influence an industry or sector across the province

Applicants may partner with other organizations to deliver the project goals.

### **Priorities for the 2013–14 EnAbling Change Program**

We are specifically interested in proposals for projects focused on:

1. The Design of Public Spaces — engaging planners, engineers and developers in accessibility for the design of public spaces
2. Healthy Living, Leisure and Recreation — increasing access and awareness of healthy living, leisure and recreation opportunities for people with disabilities.

### **More Information on the EnAbling Change Program:**

For complete details about the program, please visit our website at:

English:

[www.mcass.gov.on.ca/en/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx](http://www.mcass.gov.on.ca/en/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx)

French:

[www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx](http://www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx)

If you have any additional questions, please contact us at:

**Phone:** 1-866-515-2025

**TTY:** 416-325-3408

**Toll-free TTY:** 1-800-268-7095

**Fax:** 416-325-3407

**Email:** [enablingchange@ontario.ca](mailto:enablingchange@ontario.ca)

## More Information on how to apply:

Visit Grants Ontario for step-by-step information on how to apply.

English: [www.grants.gov.on.ca/GrantsPortal/en/OntarioGrants/HowtoApply/index.htm](http://www.grants.gov.on.ca/GrantsPortal/en/OntarioGrants/HowtoApply/index.htm)

French: [www.grants.gov.on.ca/GrantsPortal/fr/OntarioGrants/HowtoApply/index.htm](http://www.grants.gov.on.ca/GrantsPortal/fr/OntarioGrants/HowtoApply/index.htm)

### Ministry of Community and Social Services

Accessibility Directorate  
of Ontario  
6th Floor, Suite 601a  
777 Bay Street  
Toronto ON M7A 2J4

### Ministère des Services sociaux et communautaires

Direction générale de l'accessibilité  
pour l'Ontario  
6e étage, bureau 601a  
777, rue Bay  
Toronto (Ontario) M7A 2J4



## Lancement du programme interactions pour le changement 2013–2014

Nous sommes ravis de donner le coup d'envoi du programme InterActions pour le changement 2013–2014. Nous cherchons des organismes sans but lucratif désirant devenir des figures de proue dans le domaine de l'accessibilité.

Le programme InterActions pour le changement est une initiative de la Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario (DGAO) qui procure un soutien financier et des connaissances spécialisées aux organismes afin de sensibiliser une industrie ou un secteur en Ontario à ses obligations en vertu de la *Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* (LAPHO).

Le programme permet de financer un nombre restreint de projets de grande envergure qui ont des retombées dans l'ensemble de l'Ontario. Le programme permet également de financer des projets qui satisfont à d'autres objectifs, comme la mise au point de méthodes novatrices afin d'accroître la sensibilisation à l'égard de l'accessibilité, et qui mettent l'Ontario en valeur en tant que chef de file mondial en matière d'accessibilité.

Tout projet financé devra comprendre un volet d'évaluation afin de comparer les résultats aux objectifs.

### Nouveauté cette année

Les demandes concernant le programme InterActions pour le changement sont présentées par le biais de Subventions Ontario, un système de demande de subvention en ligne.

### Présenter une demande subvention est simple comme bonjour!

1. La première étape consiste à créer votre compte et votre ID ONe-key. ONe-key sert à sécuriser l'accès au réseau du gouvernement de l'Ontario.
2. Il vous faut ensuite demander un ID et un NIP d'inscription qui vous donneront accès au Système des subventions de l'Ontario.

3. Enfin, connectez-vous au Système des subventions de l'Ontario à l'aide de votre nouvel ID et de votre nouveau NIP. Vous pouvez dès lors poursuivre et présenter une demande de subvention.

**La date limite pour remplir et soumettre votre demande en vertu du programme InterActions pour le changement par le biais de Subventions Ontario est fixée au 4 février 2013.**

## **A propos du programme interactions pour le changement**

### **Admissibilité**

La Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario (DGAO) ne financera qu'un nombre restreint de projets qui satisfont à certains critères précis et qui tiennent compte des priorités établies. **Ce programme NE PERMET PAS de financer les travaux de rénovation d'immeubles comme l'installation de rampes d'accès, de monte-charges ou d'ascenseurs.**

Les demandeurs doivent être constitués en sociétés sans but lucratif et satisfaire à l'un ou chacun des critères suivants :

- représenter une industrie ou un secteur;
- être en mesure de joindre une industrie ou un secteur partout en Ontario et d'y exercer une influence.

Les demandeurs peuvent former un partenariat avec d'autres organismes afin de réaliser les objectifs du projet.

### **Priorités du programme InterActions pour le changement 2013–2014**

Les propositions de projet mettant l'accent sur les thèmes suivants nous intéressent tout particulièrement :

1. conception d'espaces publics — encourager les planificateurs, les ingénieurs et les promoteurs à prendre en compte l'accessibilité lors de la conception d'espaces publics;
2. mode de vie sain, activités de loisir et de détente — améliorer l'accès et la sensibilisation des personnes handicapées aux possibilités en matière de mode de vie sain ou d'activités de loisir et de détente.

### **Complément d'information sur le programme InterActions pour le changement :**

For complete details about the program, please visit our website at:

Français :

[www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx](http://www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx)

Anglais :

[www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx](http://www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/accessibility/partnerships/EnablingChange/index.aspx)

Si vous avez des questions supplémentaires, veuillez communiquer avec nous :

**Téléphone** : 1-866-515-2025

**ATS** : 416-325-3408

**ATS sans frais** : 1-800-268-7095

**Télécopie** : 416-325-3407

**Courriel** : [enablingchange@ontario.ca](mailto:enablingchange@ontario.ca)

### **Complément d'information sur le processus de présentation des demandes**

Visitez Subventions Ontario pour obtenir des renseignements étape par étape sur la manière de présenter une demande.

Français : [www.grants.gov.on.ca/GrantsPortal/fr/OntarioGrants/HowtoApply/index.htm](http://www.grants.gov.on.ca/GrantsPortal/fr/OntarioGrants/HowtoApply/index.htm)

Anglais : [www.grants.gov.on.ca/GrantsPortal/en/OntarioGrants/HowtoApply/index.htm](http://www.grants.gov.on.ca/GrantsPortal/en/OntarioGrants/HowtoApply/index.htm)